Smart_Life_app_manual_function3_20220516

HU - "SMART LIFE" APPLIKÁCIÓ HASZNÁLATA:
"Smart Life" applikáció letöltése: Keresse a "Smart Life" programot a Google Play áruházban, vagy az App Store-ban, vagy scan-elje be okoszközözvel a csomagolason található QR-kódot
Nyissa meg az alkalmazást, majd, ha új felhasználó, kattintson a "Register" gombra, amennyiben van már fiókja, kattintson a "login with existing account" gombra!
Adjon meg egy e-mail címet, melyre kapni fog egy biztonsági kódot. Írja be a biztonsági kódot a mezőbe, majd állítson be egy 6-20 karakterből álló jelszót!
Lámpa csatlakoztatása az okoszközhöz:
Nyissa meg az alkalmazást, majd kattintson a "+" jelre a jobb felső sarokban!
Kattintson az Eszköz hozzáadására!
Válassza ki a Világítás fület bal oldalon és mennyezeti lámpa esetén a mennyezeti lámpa WiFi-t, Fényforrás esetén a Fényforrás WiFi-t
Okoszközövel csatlakozzon a használni kívánt Wi-Fi hálózatra.
A Wi-Fi kapcsolat kérheti a konfigurálás közben az Ön Wi-fi hálózatának jelszavát.
A WiFi kapcsolatnak 2,4 GHz-nek kell lennie.
Bizonyos Routereken a maximálisan párosítható eszközök száma 8.
Kapcsolja be a Bluetooth és GPS kapcsolatot, ezt csak az első párosításnál kéri.
A lámpatest kapcsolja fel. A lámpatest automatikusan pulzálással jelzi, ha párosítható. Amennyiben felkapcsolás után nem pulzál, Reset szükséges: 3x kell fel-le kapcsolni a fali kapcsolóval, amig a lámpa nem pulzál.
Ha a lámpatest villog, kattintson okoszközözön az applikáción belül a "Confirm the indicator blinks or breathes" gombra.
Ha a lámpatest gyorsan villog, akkor a "Blink quickly"-re, ha lassan akkor a "Blink Slowly"-re.
Ez után megkezdődik a párosítás, melynek végén a lámpa használható lesz az okoszközözvel.
A távirányítót nem szükséges párosítani.
Rábalux Zrt. igazolja, hogy a [1513] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.rabalux.com
Lámpatest irányítása az applikációval:
Dimmer gomb: fényáram és színhőmérséklet beállítása
Scene gomb: beállított világítási módok kiválasztása
Schedule: lámpatest világításának időzítése
Lámpatest megosztása:
Szerkesztés>Megosztott eszközök>Megosztás hozzáadása.
Írja be egy másik, applikációban regisztált okostelefon számát, vagy egy másik felhasználó e-mail címét, akivel kívánja megosztani a lámpatest irányítását.
RESET: A lámpatest 3x fel-le kapcsolással a fali kapcsolóval, újra villogni kezd.
Eszköz eltávolítása: Az applikációban a lámpatesten belül válassza a szerkesztés menüpontot, és alul az Eszköz eltávolítása menüpontot.
A TUYA védjegy és applikáció nem a Rábalux tulajdona. A TUYA applikációt nem a Rábalux fejlesztette és nem a Rábalux üzemelteti, így az applikáció letöltésével, telepítésével és használatával kapcsolatos kérdésekben az applikáció mindenkori felhasználási feltételei az irányadóak.

EN - HOW TO USE "SMART LIFE" APPLICATION:
How to download "Smart Life" application: Search for "Smart Life" application in Google Play store or in App Store and scan the QR code on the package with your smart device.
Open the application, if you are a new user, click on "Register", if you already have an account, click on "login with existing account".
Enter your e-mail address, to which a security code will be sent. Enter the security code, then set up a password consisting of 6-20 characters.
How to connect the lamp to a smart device:
Open the application and click on "+" in the upper right corner.
Push on "Add Device"
Select Lighting on the left, and after that select Ceiling lamp WiFi in case of Ceiling lamps, or Lightsource WiFi in case of Lightsources.
Connect with your smart device to the Wi-Fi network you wish to use.
The Wi-Fi connection may request the password of your Wi-Fi network during the configuration.
The Wi-Fi connection must be 2,4 GHz.
Some routers have a limit for how many smart items can be controlled through them, this limit is usally 8 pcs.
Please turn on Bluetooth and GPS, this might only be required at the first pairing.
Switch on the lamp. The lamp shows automatically with pulsing that it is ready for pairing. If it is not pulsing a RESET is needed by switching 3xon-off the lamp.
When the lamp is blinking, select in the application "Confirm the indicator blinks or breathes". Please select if it blinks quickly or slowly.
Pairing will be started and you will be able to use the lamp with your smart device after it has been completed.
The remote control doesn't need to be paired.
Hereby, Rabalux Zrt. declares that the radio equipment type [1513] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.rabalux.com
How to control the luminaire with the application:
Dimmer button: luminous flux and colour temperature setting
Scene button: selection of lighting mode settings
Schedule: timing of luminaire lighting
How to share the luminaire:
Editing>Share Device>Add sharing.
Enter the phone number of another smart phone or an E-mail address of another user registered in the application you wish to share the control of the luminaire with.
RESET the lamp by switching 3xon-off the lamp until it starts blinking, then the lamp is ready for pairing.
Remove Device: In the application inside the lamps menu select Edit in the upper right, and after that choose the Remove Device at the bottom.
The TUYA trademark and application are not the property of Rábalux. The TUYA application was not developed by Rábalux and is not operated by Rábalux, thus, questions related to the download, installation and use of the application are governed by the current terms of use of the application.

DE - WIE MAN DIE ANWENDUNG "SMART LIFE" VERWENDET:
Wie man die Anwendung "Smart Life" herunterlädt: Suchen Sie nach der Anwendung "Smart Life" im Google Play Store oder im App Store und scannen Sie den QR-Code auf der Verpackung mit Ihrem Smartgerät.
Öffnen Sie die Anwendung. Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, klicken Sie auf "Registrieren". Wenn Sie bereits ein Konto haben, klicken Sie auf "Mit bestehendem Konto anmelden".
Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, an die ein Sicherheitscode gesendet wird. Geben Sie den Sicherheitscode ein und richten Sie dann ein Passwort mit 6-20 Zeichen ein.
Wie man die Lampe mit einem Smartgerät verbindet:
Öffnen Sie die Anwendung und klicken Sie auf "+" in der oberen rechten Ecke.
Klicken Sie auf Gerät hinzufügen!
Wählen Sie links auf der Registerkarte Beleuchtung WLAN-Deckenleuchte für eine Deckenleuchte oder WLAN-Leuchtmittel für ein Leuchtmittel.
Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk, das Sie verwenden möchten.
Die WLAN-Verbindung kann während der Konfiguration das Passwort Ihres WLAN-Netzwerks abfragen.
Die WLAN-Verbindung muss mit einem 2,4 GHz-Netz erfolgen.
Bestimmte Router lassen nur eine Koppelung von höchstens 8 Geräten zu.
Schalten Sie Bluetooth und GPS-Verbindung ein, Sie werden nur bei der ersten Kopplung dazu aufgefordert.
Schalten Sie die Leuchte ein. Die Leuchte signalisiert automatisch durch Pulsieren, dass sie zum Koppeln bereit ist. Sollte sie nach dem Einschalten nicht pulsieren, ist ein Reset erforderlich: Die Leuchte muss 3x mit dem Wandschalter ein- und ausgeschaltet werden, bis sie pulsiert.
Wenn die Leuchte blinkt, klicken Sie auf Ihrem Smart-Gerät innerhalb der App auf "Confirm the indicator blinks or breathes". Wenn die Leuchte schnell blinkt, klicken Sie auf "Blink quickly", wenn sie langsam blinkt auf "Blink Slowly".
Die Kopplung wird gestartet und Sie können die Lampe mit Ihrem Smartgerät verwenden, nachdem diese abgeschlossen ist.
Die Fernbedienung muss nicht gekoppelt werden.
Hiermit erklärt Rábalux Zrt., dass der Funkanlagentyp [1513] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.rabalux.com
Wie man die Leuchte mit der Anwendung steuert:
Dimmerschalter: einstellen von Lichtstrom und Farbtemperatur
Szene Taste: Auswahl der Einstellungen des Beleuchtungsmodus
Zeitplan: Zeitpunkt der Leuchtenbeleuchtung
Wie man die Leuchte teilt:
Einstellung>Geteiltes Gerät>Freigabe hinzufügen.
Geben Sie die Telefonnummer eines anderen Smartphones oder die E-Mail-Adresse einer anderen Person ein, die in der Anwendung registriert ist, mit der Sie die Steuerung der Leuchte teilen möchten.
RESET: Nach 3-maligem Ein- und Ausschalten der Leuchte mit dem Wandschalter, beginnt sie erneut zu blinken.
Entfernung von Geräten: Suchen Sie in der App innerhalb des Leuchten-Menüs im Menüpunkt Bearbeiten unten die Option Gerät entfernen.
Die Marke TUYA und die Anwendung sind nicht Eigentum von Rábalux. Die TUYA-Anwendung wurde nicht von Rábalux entwickelt und wird nicht von Rábalux betrieben, daher gelten für Fragen im Zusammenhang mit dem Download, der Installation und der Nutzung der Anwendung die aktuellen Nutzungsbedingungen der Anwendung.

FR - COMMENT UTILISER L'APPLICATION « SMART LIFE » :
Comment télécharger l'application « Smart Life » : Rechercher l'application « Smart Life » dans la boutique Google Play ou dans l'App Store, puis scannez le code QR situé sur l'emballage de votre appareil intelligent.
Ouvrez l'application : si vous êtes un nouvel utilisateur, cliquez sur « Login », et si vous avez déjà un compte, cliquez sur « Register with existing account ».
Saisissez votre adresse e-mail à laquelle un code de sécurité vous sera envoyé. Saisissez le code de sécurité, puis définissez un mot de passe composé de 6 à 20 caractères.
Comment connecter la lampe à un appareil intelligent :
Ouvrez l'application, puis cliquez sur le symbole « + » situé en haut à droite.
Cliquez pour ajouter l'Appareil.
Sélectionnez l'onglet Éclairage à gauche et Plafonnier Wifi pour un plafonnier et Source lumineuse Wifi pour une source lumineuse.
Connectez votre appareil intelligent au réseau wi-fi que vous souhaitez utiliser.
La connexion wi-fi peut exiger le mot de passe de votre réseau wi-fi au cours de la configuration.
La connexion Wifi doit être de 2,4 GHz.
Sur certains routeurs, le nombre maximum d'appareils pouvant être appariés est de 8.
Activez la connexion Bluetooth et GPS. Vous serez invité à le faire seulement pour la première appariement.
Allumez le luminaire. Le luminaire émet automatiquement des pulsations pour indiquer qu'il est prêt à être apparié. Si la pulsation n'apparaît pas, une réinitialisation (Reset) est nécessaire : allumez-le et éteignez-le 3 fois avec l'interrupteur mural jusqu'à ce que les pulsations n'apparaissent plus.
Si le luminaire clignote, cliquez sur « Confirm the indicator blinks or breathes » dans l'application sur votre appareil intelligent. Si le luminaire clignote rapidement, cliquez sur « Blink quickly », s'il clignote lentement, cliquez sur « Blink slowly ».
L'association s'activera et vous pourrez utiliser la lampe avec votre appareil intelligent une fois celle-ci terminée.
Il n'est pas nécessaire d'apparier la télécommande.
Le soussigné, Rábalux Zrt. déclare que l'équipement radioélectrique du type [1513] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.rabalux.com
Comment contrôler le luminaire avec l'application :
Bouton dimmer : réglage du flux lumineux et de la température de couleur
Boutton scene : sélection des paramètres du mode d'éclairage
Programme : temporisation de l'éclairage du luminaire
Comment partager le luminaire :
Éditer>Appareils partagés>Ajouter un partage.
Saisissez le numéro de téléphone d'un autre smartphone ou l'adresse e-mail d'un autre utilisateur inscrit sur l'application avec lequel vous souhaitez partager le contrôle du luminaire.
RESET : le luminaire recommence à clignoter en actionnant 3 fois l'interrupteur mural vers le haut et vers le bas.
Retrait de l'appareil : dans l'application, dans le luminaire, sélectionnez le point de menu éditer et, en bas, le point de menu Retrait de l'appareil.

La marque et l'application TUYA ne sont pas la propriété de Rábalux. L'application TUYA n'a pas été développée par Rábalux et n'est pas exploitée par Rábalux. Ainsi, les questions relatives au téléchargement, à l'installation et à l'utilisation de l'application sont regies par les conditions d'utilisation actuelles de l'application.

CZ - JAK POUŽÍVAT APLIKACI "SMART LIFE":
Jak stáhnout aplikaci "Smart Life": Vyhledejte aplikaci "Smart Life" v obchodě Google Play nebo App Store a pomocí inteligentního zařízení naskenujte QR kód z balíku.
Otevřete aplikaci, pokud jste nový uživatel, klikněte na "Registrovat", pokud již máte účet, klikněte na "Přihlaste se s existujícím účtem".
Zadejte svou e-mailovou adresu, na kterou bude zaslán bezpečnostní kód. Zadejte bezpečnostní kód a potom nastavte heslo sestávající ze 6 až 20 znaků.
Jak připojit svítidlo k inteligentnímu zařízení:
Otevřete aplikaci a klikněte na "+" v pravém horním rohu.
Klikněte na Přidat zařízení.
Zvolte osiko Osvětlení na levé straně, v případě stropního svítidla zvolte Wi-Fi stropního svítidla, v případě světelného zdroje zvolte Wi-Fi světelného zdroje.
Připojte se svým inteligentním zařízením k síti Wi-Fi, kterou chcete používat.
Připojení Wi-Fi může během konfigurace vyžadovat heslo sítě Wi-Fi.
Kapacita Wi-Fi sítě musí být 2,4 GHz.
V případě některých routerů je maximální počet zařízení, které lze spárovat 8.
Aktivujte funkci Bluetooth a GPS, to je vyžadováno jen při prvním spárování.
Zapněte svítidlo. Svítidlo automaticky přerušovaným světlem signalizuje, že je připraveno ke spárování. Pokud svítidlo po zapnutí nepulzuje, je nutné provést resetování: svítidlo 3x zapněte a vypněte spínačem ve zdi, dokud svítidlo nezačne svítit přerušovaně.
Pokud svítidlo bliká, klikněte na chytrém zařízení v rámci aplikace na tlačítko "Confirm the indicator blinks or breathes". Jestliže svítidlo bliká rychle, klikněte na tlačítko "Blink quickly", jestliže bliká pomalu, klikněte na tlačítko "Blink Slowly".
Spustí se párování a po dokončení budete moci svítidlo používat pomocí vašeho inteligentního zařízení.
Dálkový ovladač není nutný spárovat.
Tímto Rábalux Zrt. prohlašuje, že typ rádiového zařízení [1513] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.rabalux.com
Jak ovládat svítidlo pomocí aplikace:
Dimmer tlačítko: nastavení světelného proudu a teploty chromatičnosti
Tlačítko Scene: výběr nastavení režimu osvětlení
Plán: načasování osvětlení svítidla
Jak sdílet svítidlo:
Editace>Sdílená zařízení>Přidat sdílení.
Zadejte telefonní číslo jiného inteligentního telefonu nebo e-mailovou adresu jiného uživatele zaregistrovaného v aplikaci, se kterým chcete sdílet kontrolu nad svítidlem.
RESET: Svítidlo po 3x opakovaném zapnutí a vypnutí spínačem ve zdi začne znovu blikat.
Odstranění zařízení: V aplikaci zvolte v rámci svítidla nabídku editace, v dolní části pak nabídku Odstranit zařízení.
Ochranná známka a aplikace TUYA nejsou vlastnictvím společnosti Rábalux. Aplikace TUYA nebyla vyvinuta společností Rábalux a není provozována společností Rábalux, proto se otázky související se stažením, instalací a používáním aplikace řídí aktuálními podmínkami používání aplikace.

SK - AKO POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU „SMART LIFE":
Ako stiahnuť aplikáciu "Smart Life": Vyhľadajte aplikáciu „Smart Life" v obchode Google Play alebo App Store a pomocou inteligentného zariadenia naskenujte QR kód z balíka.
Otvorte aplikáciu, ak ste nový užívateľ, kliknite na „Registrovať", ak už máte účet, kliknite na „Prihlaste sa s existujúcim účtom".
Zadajte svoju e-mailovú adresu, na ktorú bude zaslaný bezpečnostný kód. Zadajte bezpečnostný kód a potom nastavte heslo pozostávajúce zo 6 až 20 znakov.
Ako pripojiť svietidlo k inteligentnému zariadeniu:
Otvorte aplikáciu a kliknite na „+" v pravom hornom rohu.
Kliknite na Pridať zariadenie.
Vyberte záložku Osvetlenie na ľavej strane a v prípade stropného svietidla WiFi pre stropné svetlo a v prípade Svetelného zdroja, WiFi pre svetelný zdroj.
Pripojte sa svojím inteligentným zariadením k sieti Wi-Fi, ktorú chcete používať.
Pripojenie Wi-Fi môže počas konfigurácie vyžadovať heslo vašej siete Wi-Fi.
WiFi pripojenie musí byť 2,4 GHz.
Na niektorých routroch je maximálny počet spárovateľných zariadení 8.
Zapnite Bluetooth a GPS pripojenie, vyžaduje sa to len pri prvom spárovaní.
Zapnite svietidlo. Svietidlo signalizuje automaticky pulzovaním, ak je ho možné spárovať. Ak po zapnutí nepulzuje, je potrebný Reset: 3x ho zapnite nástenným vypínačom, kým svietidlo nezačne pulzovať.
Ak kontrolka bliká, kliknite na tlačidlo "Confirm the indicator blinks or breathes" v aplikácii na vašom inteligentnom zariadení. Ak svietidlo bliká rýchlo, na "Blink quickly", ak pomaly, na "Blink Slowly".
Spustí sa párovanie a po dokončení budete môcť svietidlo používať pomocou vášho inteligentného zariadenia.
Nie je potrebné párovať diaľkový ovládač.
Rábalux Zrt. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [1513] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.rabalux.com
Ako ovládať svietidlo pomocou aplikácie:
Tlačidlo nastavenia intenzity: upravuje svetelný tok a teplotu farieb
Tlačidlo Scene: výber nastavení režimu osvetlenia
Plán: načasovanie osvetlenia svietidla
Ako zdieľať svietidlo:
Upraviť> Zdieľané zariadenia> Pridať zdieľanie.
Zadajte telefónne číslo iného inteligentného telefónu alebo e-mailovú adresu iného používateľa zaregistrovaného v aplikácii, s ktorým chcete zdieľať kontrolu nad svietidlom.
RESET: Keď sa svietidlo 3x zapne a vypne nástenným vypínačom, začne opäť blikať.
Odstránenie zariadenia: V aplikácii v menu svietidla zvoľte Upraviť a v dole položku menu Odstrániť zariadenie.
Ochranná známka a aplikácia TUYA nie sú vlastníctvom spoločnosti Rábalux. Aplikácia TUYA nebola vyvinutá spoločnosťou Rábalux a nie je prevádzkovaná spoločnosťou Rábalux, preto sa otázky súvisiace so stiahnutím, inštaláciou a používaním aplikácie riadia aktuálnymi podmienkami používania aplikácie.

PL - JAK KORZYSTAĆ APLIKACJI "SMART LIFE":
Jak pobrać aplikację "Smart Life": Wyszukaj aplikację "Smart Life" w sklepie Google Play lub App Store i zeskanuj kod QR na opakowaniu za pomocą swojego inteligentnego urządzenia.
Otwórz aplikację oraz jeśli jesteś nowym użytkownikiem, kliknij "Zarejestruj się", a jeżeli masz już konto, kliknij "zaloguj się na istniejące konto".
Wprowadź swój adres e-mail, na który zostanie wysłany kod bezpieczeństwa. Wprowadź kod bezpieczeństwa, a następnie skonfiguruj hasło składające się z 6-20 znaków.
Jak podłączyć lampę do inteligentnego urządzenia:
Otwórz aplikację i kliknij na "+" w prawym górnym rogu.
Kliknij na opcję Dodaj urządzenie!
Wybierz opcję Oświetlenie znajdujące się po lewej stronie, w przypadku oprawy sufitowej wybierz WiFi dla oprawy sufitowej, a w przypadku Źródła światła - WiFi dla Źródła światła.
Połącz za pomocą swojego inteligentnego urządzenia z siecią Wi-Fi, z której chcesz korzystać.
Połączenie Wi-Fi może wymagać podania hasła do Twojej sieci Wi-Fi podczas konfiguracji.
Częstotliwość WiFi powinna wynosić 2,4 GHz.
W przypadku niektórych routerów maksymalna możliwa liczba sparowanych urządzeń wynosi 8.
Włącz łączność Bluetooth i GPS. Zostaniesz o to poproszony tylko w przypadku pierwszego parowania.
Włącz oprawę oświetleniową. Oprawa sygnalizuje gotowość do sparowania pulsowaniem. Jeśli po włączeniu oprawa nie pulsuje, należy ją zresetować: należy 3-krotnie włączyć i wyłączyć oprawę za pomocą przełącznika, aż oprawa zacznie pulsować.
Jeśli oprawa oświetleniowa miga, kliknij w aplikacji znajdującej się na swoim urządzeniu smart na przycisk "Confirm the indicator blinks or breathes". Jeśli oprawa miga szybko, kliknij na przycisk "Blink quickly", a jeśli miga powoli - na przycisk "Blink Slowly".
Parowanie zostanie rozpoczęte, a po jego zakończeniu będzie można używać lampy z inteligentnym urządzeniem.
Pilot zdalnego sterowania nie wymaga sparowania.
Rábalux Zrt. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [1513] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.rabalux.com
Jak sterować oprawą za pomocą aplikacji:
Przycisk ściemniacza: regulacja strumienia świetlnego i temperatury barwowej
Przycisk sceny: wybór ustawień trybu oświetlenia
Schedule: czas świecenia
Jak udostępnić kontrolę nad oprawą:
Edytuj>Urządzenia udostępnione>Dodaj udostępnienie.
Wprowadź numer telefonu innego smartfona lub adres e-mail innego użytkownika zarejestrowanego w aplikacji, któremu chcesz udostępnić kontrolę nad oprawą.
RESET: 3-krotne włączenie i wyłączenie oprawy oświetlenowej za pomocą przełącznika, oprawa zacznie ponownie migać.
Odłączenie urządzenia: W aplikacji w menu oprawy oświetlenowej wybierz opcję edytowania, a następnie znajdujące się w dolnej części opcję Usuń urządzenie.
Znak towarowy i aplikacja TUYA nie są własnością firmy Rábalux. Aplikacja TUYA nie została opracowana i nie jest obsługiwana przez firmę Rábalux, w związku z czym pytania dotyczące pobierania, instalacji i użytkowania aplikacji podlegają aktualnym warunkom korzystania z aplikacji.

UA - ЯК КОРИСТУВАТИСЯ СВІТИЛЬНИКІВ "SMART LIFE":
Як завантажити додаток "Smart Life": Шукайте програму "Smart Life" у Google Play або в App Store або скануйте QR-код на пакеті зі своїм смарт-пристроєм.
Відкрийте додаток, якщо ви новий користувач, натисніть на кнопку "Реєстрація", якщо у вас вже є обліковий запис, натисніть на кнопку "Вхід в систему з існуючим обліковим записом".
Введіть свою електронну адресу, на яку буде надісланий код захисту. Введіть код захисту, а потім встановіть пароль, що складається з 6-20 символів.
Як підключити лампу до розумного пристрою:
Відкрийте програму та натисніть "+" у верхньому правому куті.
Натисніть Додати пристрій!
Виберіть вкладку Освітлення ліворуч і стельову лампу WiFi для стельового світильника та WiFi для Джерела світла.
Використовуйте свій смарт-пристрій для підключення до Wi-Fi мережі, яку ви хочете використовувати.
Для підключення Wi-Fi може знадобитися пароль для вашої мережі Wi-Fi під час налаштування.
З'єднання Wi-Fi має бути 2,4 ГГц.
На деяких роутерах максимальна кількість пристроїв, які можна приєднати, становить 8.
Увімкніть Bluetooth і GPS, це потрібно лише для першого сполучення.
Увімкніть світильник. Світильник автоматично пульсує при з'єднанні. Якщо не пульсує після включення, потрібне скидання: 3х перемикайте вгору і вниз за допомогою настінного вимикача, поки не почне пульсувати світло.
Якщо світильник блимає, натисніть кнопку "Confirm the indicator blinks or breathes" у додатку на вашому розумному пристрої. Якщо світильник блимає швидко, «Blink quickly», якщо повільно – «Blink Slowly».
Розпочнеться створення пари, а потім ви зможете використовувати лампу зі своїм смарт-пристроєм після того, як воно буде завершено.
З'єднувати пульт дистанційного керування не потрібно
Як керувати світильником за допомогою додатку:
Кнопка Dimmer: регулює світловий потік і колірну температуру
Кнопка сцени: Вибір встановлених режимів освітлення
Графік роботи: терміни освітлення світильника
Як поділитися світильником:
Редагувати>Спільний пристрій>Додати спільний доступ.
Введіть номер іншого смарт-телефону або адресу електронної пошти іншого користувача, зареєстрованого в додатку, з яким ви хочете поділитися контролем над світильником.
RESET: Коли світильник вимикається та вимикається 3 рази за допомогою настінного вимикача, він знову починає блимати.
Видалення пристрою: У програмі виберіть Редагувати всередині світильника та Видалити пристрій внизу.
Торгова марка TUYA та додаток не є власністю Rábalux. Додаток TUYA не був розроблений Rábalux і не керується Rábalux, тому питання, пов'язані із завантаженням, встановленням та використанням додатка, регулюються поточними умовами використання додатка

RO - CUM SĂ FOLOSIȚI CORPUL APLICAȚIA „SMART LIFE":
Cum să descărcați aplicația „Smart Life": Căutați aplicația „Smart Life" în magazinul Google Play sau în App Store și scanați codul QR de pe pachet cu smartphoneul.
Deschideți aplicația, iar dacă sunteți utilizator nou, faceți click pe „Register" (înregistrare); dacă aveți deja un cont, faceți clic pe „login with existing account" (conectare cu cont existent).
Introduceți adresa de email, unde vi se va trimite un cod de securitate. Introduceți codul de securitate și apoi stabiliți o parolă constând în la de 20 de caractere.
Cum să conectați lampa la un dispozitiv inteligent:
Deschideți aplicația și faceți click pe „+" în colțul din dreapta sus.
Faceți clic pe adăugare un dispozitiv!
Selectați fila Iluminat din stânga și selectați WiFi Plafonieră pentru Plafonieră și WiFi Sursă de lumină pentru Sursă de lumină.
Conectați-vă cu dispozitivul inteligent la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o utilizați.
Conexiunea Wi-Fi poate solicita parola rețelei Wi-Fi în timpul configurării.
Conexiunea WiFi trebuie să fie de 2,4 GHz.
La unele routere, numărul maxim de dispozitive care pot fi împerecheate este 8.
Activați conectivitatea Bluetooth și GPS; vi se va solicita acest lucru doar la prima împerechere.
Porniți corpul de iluminat. Corpul de iluminat va pulsa automat pentru a indica faptul că este pregătit pentru împerechere. În cazul în care nu pulsează după pornire, este necesară o Resetare: comutați-l în sus și în jos de 3 ori cu întrerupătorul de perete până când corpul de iluminat pulsează.
Dacă corpul de iluminat clipește, faceți clic pe "Confirm the indicator blinks or breathes" în cadrul aplicației de pe smartphone-ul Dvs. Dacă corpul de iluminat clipește rapid, faceți clic pe "Blink quickly", dacă clipește încet, faceți clic pe "Blink Slowly".
Va începe cuplarea și veți putea folosi lampa cu dispozitivul Dvs. Inteligent după ce s-a încheiat.
Telecomanda nu trebuie împerecheată.
Prin prezenta, Rábalux Zrt. declară că tipul de echipamente radio [1513] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.rabalux.com
Cum să controlați corpul de iluminat cu aplicația:
Buton Dimmer: reglează fluxul luminos și temperatura de culoare
Butonul de scenă: selectarea setărilor de mod de iluminare
Orar: temporizarea iluminării cu corpul de iluminat
Cum să partajați corpul de iluminat:
Editare>Dispozitive partajate>Adăugați partajare
Introduceți numărul de telefon al altui smartphone sau adresa de email a altui utilizator înregistrat în aplicație, cu care doriți să partajați controlul corpului de iluminat.
RESET: Corpul de iluminat începe să clipească din nou prin comutarea întrerupătorului de perete în sus și în jos de 3 ori.
Pentru a elimina un dispozitiv: În aplicație, în corpul de iluminat, mergeți la meniul editare și selectați Remove Device (Eliminare dispozitiv) în partea de jos.
Marca comercială și aplicația TUYA nu sunt proprietatea Rábalux. Aplicația TUYA nu a fost dezvoltată de Rábalux și nu este operată de către Rábalux, astfel că, întrebările cu privire la descărcarea, instalarea și utilizarea aplicației sunt guvernate de termenii și condițiile curente de utilizare ale aplicației.

SR - KAKO SE "SMART LIFE" APLIKACIJA:
Kako da preuzmete "Smart Life" aplikaciju: Potražite "Smart Life" aplikaciju na Google Play store ili App Store stranici i skenirajte QR kod sa pakovanja uz pomoć vašeg pametnog uređaja.
Otvorite aplikaciju, ako ste novi korisnik kliknite na "Register" opciju, odnosno na "login with existing account" ako već posedujete nalog.
Unesite vašu imejl adresu, na koju će biti poslat bezbednosni kod. Unesite bezbednosni kod i zatim odaberite lozinku koja se sastoji od 6-20 znakova.
Kako da povežete lampu sa pametnim uređajem:
Otvorite aplikaciju i kliknite "+" opciju u gornjem desnom uglu.
Kliknite na Dodaj uređaj.
Izaberite izbor Osvetljenje sa leve strane u slučaju plafonske lampe WiFi za plafonsko svetlo, a u slučaju izvora svetla WiFi za izvor svetlosti.
Upotrebite pametni uređaj da se povežete na Wi-Fi mrežu koju želite da koristite.
Wi-Fi veza može da zahteva lozinku vaše Wi-Fi mreže tokom procedure konfigurisanja.
WiFi veza mora biti 2,4 GHz.
Na nekim ruterima, maksimalan broj uređaja koji se mogu upariti je 8.
Uključite Bluetooth i GPS, ovo se traži samo za prvo uparivanje.
Uključite svetiljku. Svetiljka automatski pulsira kada je uparena. Ako ne pulsira nakon uključivanja, potrebno je resetovanje: uključiti i isključiti 3x zidnim prekidačem dok lampica ne pulsira.
Ako lampica treperi, kliknite na dugme "Confirm the indicator blinks or breathes" u aplikaciji na vašem pametnom uređaju. Ako svetiljka brzo treperi, "Blink quickly", ako je sporo, "Blink Slowly".
Spajivanje će početi i kada se procedura završi biće u mogućnosti da kontrolišete svetiljku uz pomoć pametnog uređaja.
Nije potrebno upariti daljinski upravljač.
Rábalux Zrt. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [1513] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.rabalux.com
Kako uparivati rasvjetnim tijelom pomoću aplikacije:
Gumb Dimmer: podešava svjetlosni tok i temperaturu boje
Gumb ugodaja: odabir postavki vrste osvjetljenja
Raspored: vrijeme uključivanja rasvjetnog tijela
Kako dijeliti rasvjetno tijelo:
Uredi> Dijeljeni uređaji> Dodaj dijeljenje.
Unesite broj drugog pametnog telefona ili e-adresu drugog korisnika registriranog u aplikaciji s kojim želite podijeliti upravljanje rasvjetnim tijelom.
RESET: Kada se svetiljka uključi i isključi 3x zidnim prekidačem, ponovno počinje treptati.
Uklanjanje uređaja: U aplikaciji odaberite , unutar izbora svjetiljke odaberite izbor Uredi i Uklonite uređaj na dnu izbora.
Zaštićeno ime i aplikacija TUYA nisu u vlasništvu Rabalux. TUYA aplikaciju nije razvio Rábalux niti njome upravlja Rábalux te se stoga pitanjima povezanim s preuzimanjem, instalacijom i korištenjem aplikacije upravlja u skladu s trenutnim uvjetima korištenja aplikacije.

SI - KAKO UPORABLJATI APLIKACIJO "SMART LIFE":
Kako prenesti aplikacijo "Smart Life": Poiščite aplikacijo "Smart Life" v trgovini Google Play ali v App Store in s pametnim napravo skenirajte QR kodo na paketu.
Če ste nov uporabnik, odprite aplikacijo, kliknite "Register" za registracijo. Če že imate račun, kliknite na "login with existing account" za prijavo z obstoječim računom.
Vpišite svoj e-poštni naslov, na katerega bo poslana varnostna koda. Vpišite varnostno kodo in nastavite geslo, ki vsebuje 6-20 znakov.
Kako povezati svetilko s pametno napravo:
Odprite aplikacijo in v zgornjem desnem kotu kliknite "+".
Kliknite za dodajanje naprave!
Na levi strani izberite zavihek Razsvetljava in izberite Stropna svetilka WiFi za stropno svetilko ter Vir svetlobe WiFi za vir svetlobe.
Povežite se s pametno napravo v omrežje Wi-Fi, ki ga želite uporabljati.
Povezava Wi-Fi lahko med konfiguracijo zahteva geslo vašega omrežja Wi-Fi.
Povezava WiFi mora biti 2,4 GHz.
Pri nekaterih routerjih je največje število naprav, ki jih je mogoče sinhronizirati, 8.
Vklopite povezavo Bluetooth in GPS, to boste morali storiti le ob prvem sinhroniziranju.
Svetilka je vključljiva. Svetilka bo samodejno utripnila, da bi pokazala, ali je je mogoče povezati. Če svetilka po vklopu ne utripa, je potrebna ponastavitev: s stenskim stikalom trikrat preklopite navzgor/navzdol, dokler svetilka ne začne utripati.
Če narava utripa, v aplikaciji v pametni napravi kliknite "Confirm the indicator blinks or breathes". Če narava utripa hitro, kliknite na "Blink quickly", če utripa počasi, kliknite na "Blink Slowly".
Začelo se bo seznanjanje in svetilko boste lahko potem upravljali s pametno napravo.
Sinhronizacija daljinskega upravljalca ni potrebna
Rábalux Zrt. potrjuje, da je tip radijske opreme [1513] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.rabalux.com
Kako upravljate svetilko z aplikacijo:
Gumb Dimmer: za nadzor svetlobnega toka in barvne temperature
Gumb za prizor (Scene): izbira nastavitev načina osvetlitve
Časovni razpored (Schedule): čas osvetlitve
Kako deliti svetilko:
Uredi>Uporaba>Uporaba naprav v skupni rabi>Dodaj delitev.
Vnesite telefonsko številko drugega pametnega telefona ali e-poštni naslov drugega uporabnika, registriranega v aplikaciji, s katerim želite deliti upravljanje nad svetilko.
RESET: S stenskim stikalom trikrat preklopite svetilko navzgor in navzdol in svetilka bo ponovno začela utripati.
Odstranitev naprave: v aplikaciji v svetlobnem polju odprite možnost Uredi in na dnu izberite Odstrani napravo.
Blagovna znamka in aplikacija TUYA nista last podjetja Rabalux. Aplikacije TUYA ni razvil Rábalux in je Rábalux ne upravlja, zato vprašanja v zvezi s prenosom, namestitvijo in uporabo aplikacije urejajo trenutni pogoji uporabe aplikacije.

HR - KAKO KORISTITI APLIKACIJU "SMART LIFE":
Kako preuzeti aplikaciju "Smart Life": Potražite aplikaciju "Smart Life" u Google Play store ili App Store i skenirajte QR šifru svojim pametnim uređajem.
Otvorite aplikaciju, ako ste novi korisnik, kliknite na "Register" (Registracija), ako već imate račun, kliknite na "login with existing account" (prijavi se postojećim računom).
Unesite svoju e-adresu na koju će biti poslana sigurnosna šifra. Unesite sigurnosnu šifru i zatim namjestite lozinku koja se treba sastojati 6-20 znakova.
Kako povezati svjetiljku s pametnim uređajem:
Otvorite aplikaciju i kliknite na "+" u gornjem desnom kutu.
Kliknite na Dodaj uređaj.
Odaberite karticu Rasvjeta s lijeve strane i u slučaju stropne lampe WiFi za stropno svjetlo, u slučaju izvora svjetla WiFi za Izvor svjetla.
Povežite se sa svojim pametnim uređajem na Wi-Fi mrežu koju želite koristiti.
Tijekom konfiguracije, Wi-Fi veza može tražiti lozinku Vaše Wi-Fi mreže.
W

Smart_Life_app_manual_function3_20220516

RESET: Светилник снова начинает мигать при трёхкратном включении и выключении лампы при помощи настенного выключателя.
Удалить устройство: В приложении выберите пункт меню «Редактировать» внутри светильника и внизу пункт меню «Удалить устройство».
Торговая марка и приложение TUYA не являются собственностью Rábalux. Приложение TUYA не было разработано Rábalux и не управляется Rábalux, поэтому аспекты, связанные с загрузкой, установкой и использованием приложения, определяются в соответствии с действующими условиями использования приложения.

FI - "SMART LIFE" -SOVELLUKSEN KÄYTTÖ:
"Smart Life" -sovelluksen lataaminen: Etsi "Smart Life" -sovellusta Google Play -kaupasta tai App Storesta ja skannaa sitten pakkauksessa oleva QR-koodi älylaitteellasi.
Avaa sovellus. Napsauta "Rekisteröidy" mikäli olet uusi käyttäjä, muutoin napsauta "Kirjaudu sisään".
Syötä sähköpostiosoitteesi, johon lähetetään turvakoodi. Syötä turvakoodi, ja valitse sitten 6-20 merkkiä pitkä salasana.
Valaisimen liittäminen älylaitteeseen:
Avaa sovellus ja napauta oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-merkkiä.
Napsauta "Lisää laite" -painiketta!
Valitse vasemmalta "Valaistus" -välilehti ja sitten "Kattovalaisimen WiFi" kattokruunua varten ja "Valonlähteen WiFi" valonlähdettä varten.
Yhdistä älylaitteesi Wi-Fi-verkkoon jota haluat käyttää.
Wi-Fi-yhteys voi vaatia sinua syöttämään Wi-Fi-verkkosi salasanan asetuksia määrittäessä.
WiFi-yhteyden on oltava 2,4 GHz.
Joihinkin reitittimiin voidaan liittää enintään 8 laitetta.
Pane Bluetooth ja GPS päälle, tämä on tarpeen vain ensimmäistä yhteyttä varten.
Kytke valaisin päälle. Valaisin sykkii automaattisesti osoittaakseen, että se on liitettävissä. Jos se ei vilku päällekytkemisen jälkeen, se on nollattava: seinäkytkimellä kytke valaisin päälle ja pois päältä 3 kertaa, kunnes lamppu alkaa vilkua.
Jos valaisin vilkkuu, napsauta älylaitteen sovelluksessa "Confirm the indicator blinks or breathes" -painiketta. Jos valo vilkkuu nopeasti, napsauta "Blink quickly", jos hitaasti, napsauta "Blink Slowly".
Laitteet paritetaan ja pystyt tämän jälkeen käyttämään valaisinta älylaitteellasi.
Kaukosäädintä ei tarvitse yhdistää.
Rábalux Zrt. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [1513] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.rabalux.com
Valaisimen hallinta sovelluksella:
Himmenninpainike (Dimmer): säätää valotehoa ja värilämpötilaa.
Tapahtumapainike: valaisintilan asetukset
Ajastin: valaisimen ajastaminen
Valaisimen jakaminen:
Muokkaa>Jakolaitteet>Lisää jakaminen.
Syötä toisen älypuhelimen puhelinnumero tai toisen käyttäjän sähköpostiosoite jakaaksesi valaisimen hallintaoikeuden hänelle.
RESET: Valo alkaa vilkkua uudelleen, kun lamppu kytketään seinäkytkimellä kolme kertaa päälle ja pois päältä.
Laitteen poistaminen: Valitse sovelluksessa valaisimen sisällä oleva "Muokkaa"-valikkokohta ja sen alareunassa oleva "Poista laite"-valikkokohta.
TUYA tavaramerkki ja sovellus ei ole Rábaluxin omaisuutta. Rábalux ei ole kehittänyt sovellusta, eikä hallinnoi sitä, joten sovelluksen lataamiseen, asentamiseen ja käyttöön liittyvät kysymykset ovat sovelluksen voimassa olevien käyttöehtojen mukaisia.

EL - ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΤΟ "SMART LIFE" APP:
Πώς να κατεβάσετε το "Smart Life" app: Αναζητήστε το "Smart Life" app στο Google Play Store ή στο App Store και κάντε σάρωση του QR κωδικού στο πακέτο με τη smart συσκευή σας.
Ανοίξτε το app. Εάν είστε νέος χρήστης, κάντε κλικ σε "Εγγραφή" ("Register"). Εάν έχετε ήδη λογαριασμό, κάντε κλικ σε "σύνδεση με υπάρχοντα λογαριασμό" ("login with existing account").
Εισάγετε διεύθυνση e-mail address, στην οποία θα σταλεί κωδικός ασφαλείας. Εισάγετε τον κωδικό ασφαλείας και μετά δημιουργήστε προσωπικό κωδικό πρόσβασης, ο οποίος θα πρέπει να περιλαμβάνει 6-20 χαρακτήρες.
Πώς συνδέεται η λάμπα με smart συσκευή:
Ανοίξτε το app και κάντε κλικ σε "+" στην πάνω δεξιά γωνία.
Κάντε κλικ στην Προσθήκη συσκευής.
Επιλέξτε την κατηγορία Φωτισμός για συστατά και σε περίπτωση Φωτιστικού οροφής το WIFI που το διαθέτει το φωτιστικό οροφής. Σε περίπτωση Πηγής Φωτός το WIFI που διαθέτει η Πηγή Φωτός.
Συνδέστε τη smart συσκευή σας στο Wi-Fi δίκτυο που επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε.
Ενδέχεται κατά τη ρύθμιση να ζητηθεί από τη Wi-Fi συνδέση κωδικός σύνδεσης στο Wi-Fi δίκτυο.
Η σύνδεση WiFi πρέπει να είναι 2,4 GHz
Σε ορισμένους Router, ο μέγιστος αριθμός συσκευών που μπορούν να ζευγαρωθούν είναι 8.
Ενεργοποιήστε το Bluetooth και το GPS, αυτό ζητείται μόνο για την πρώτη σύζευξη.
Ανάψτε το φωτιστικό. Αν η σύζευξη γίνεται, το φωτιστικό αρχίζει να πάλλεται αυτόματα. Εάν μετά την ενεργοποίηση δεν πάλλεται, απαιτείται Reset: ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε 3 φορές με τον διακόπτη τοίχου 3 φορές το φωτιστικό αρχίζει ξανά να αναβοσβήνει. Αφήστο συσκευής: Στην εφαρμογή ενός του φωτιστικού επιλέξτε την Επεξεργασία και στο κάτω μέρος την Αφαίρεση συσκευής.
Το εμπορικό σήμα και η εφαρμογή TUYA δεν αποτελούν ιδιοκτησία της Rábalux. Η εφαρμογή TUYA δεν αναπτύχθηκε από τη Rábalux και δεν τη διαχειρίζεται η Rábalux. Συνεπώς, τα ζητήματα που σχετίζονται με τη λήψη, την εγκατάσταση και τη χρήση της εφαρμογής διέπονται από τους ισχύοντες όρους χρήσης της εφαρμογής.

DK - SÅDAN BRUGER SMART LIFE APPLIKATIONEN:
Sådan downloader du Smart Life applikationen: Søg efter Smart Life-applikationen i Google Play Store eller App Store, og skan QR-koden på emballagen med din smart-enhed.
Åbn applikationen, hvis du er en ny bruger, skal du klikke på "Registrer", hvis du allerede har en konto, skal du klikke på "log ind med eksisterende konto".
Indtast din e-mailadresse, hvortil en sikkerhedskode sendes. Indtast sikkerhedskoden, og indtast derefter en adgangskode, som skal bestå af 6-20 tegn.
Sådan tilsluttes lampen til en smart-enhed:
Åbn applikationen, og klik på "+" i øverste højre hjørne.
Klik for at forbinde en enhed!
Vælg knappen Belysning til venstre, og vælg Loftlampe WiFi til loftlampe og Lyskilde WiFi til lyskilde.
Opret forbindelse med din smart-enhed til det Wi-Fi-netværk, du ønsker at bruge.
Wi-Fi-forbindelsen kan muligvis anmodes om adgangskoden til dit Wi-Fi-netværk under konfigurationen.
WiFi-forbindelsen skal være på 2,4 GHz.
På nogle routere er det maksimale antal enheder, der kan tilsluttes, 8.
Slå Bluetooth- og GPS-forbindelserne til, men kun ved den første tilkobling.
Tænd for armaturet. Armaturet pulserer automatisk for at signalere, at det er klar til at blive tilsluttet. Hvis det ikke pulserer, efter at det er blevet tændt, skal det nulstilles: Drej det op og ned tre gange med vægkontakten, indtil armaturet pulserer.
Hvis indikatoren blinker, skal du klikke på knappen "Confirm the indicator blinks or breathes" i appen på din smart-enhed.
Hvis lyset blinker hurtigt, skal du klikke på "Blink quickly", hvis det blinker langsomt, skal du klikke på "Blink Slowly".
Parringen starter, og du kan bruge lampen med din smart-enhed efter afslutningen af processen!
Fjernbetjeningen behøver ikke at være tilsluttet.
Hermed erklærer Rábalux Zrt., at radioudstyrstypen [1513] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.rabalux.com
Sådan kan du styre armaturet med applikationen:
Dimmerknap: justerer lysudbyttet og farvetemperaturen.
Sceneknap: vælger indstillingerne for belysningstilstand
Tidsplan: tidpunktet for armaturbelysningen
Sådan deler du armaturet:
Redigér>Dele enheder> Tilføj deling.
Indtast telefonnummeret til en anden smart telefon eller e-mailadressen til en anden bruger, der er registreret i applikationen, som du vil dele styring af armaturet med.
RESET: Armaturet begynder at blinke igen ved at dreje vægkontakten op og ned 3 gange.
Slet en ened: Gå til Redigér i lyskassen i appen, og vælg Slet enhed nederst i appen.
TUYA-varemærket og -applikationen tilhører ikke Rábalux. TUYA-applikationen er ikke udviklet af Rábalux og drives ikke af Rábalux, så spørgsmål relateret til download, installation og brug af applikationen er underlagt de nuværende betingelser for brug af applikationen.

NO - HVORDAN BRUKE "SMART LIFE" PROGRAM:
Hvordan å laste ned applikasjonen "Smart Life": Søk etter "Smart Life" -applikasjon i Google Play butikken eller i App Store og skann QR-koden på emballasjen med smart enheten din.
Åpne applikasjonen. Hvis du er en ny bruker, klikk på "Register". Hvis du allerede har en konto, klikk på "login with existing account".
Skriv inn din e-postadresse og en sikkerhetskode vil bli sendt til den. Tast inn sikkerhetskoden, og deretter sett opp et passord som består av 6-20 tegn.
Slik koble du en lampe til smartenheten din:
Åpne appen og klikk "+" i øverste høyre hjørne.
Klikk for å legge til en enhet!
Velg Lyskappen til venstre og velg Taklys WiFi for Taklys og Lyskilde WiFi for Lyskilde.
Bruk smartenheten din til å koble til Wi-Fi-nettverket du vil bruke.
Wi-Fi-tilkoblingen kan be om passordet til Wi-Fi-nettverket ditt under konfigurasjonen.
WiFi-tilkoblingen må være på 2,4 GHz.
På noen ruttere er det maksimale antallet enheter som kan kobles til hverandre 8.
Slå på Bluetooth- og GPS-tilkoblingen kun for den første sammenkoblingen.
Slå på armaturen. Armaturen pulserer automatisk for å indikere at den er klar til å koble til. Hvis den ikke pulserer etter tenning, må det foretas en tilbakestilling: Slå den opp og ned 3 ganger med veggbryteren til armaturet pulserer.
Hvis armaturet blinker, klikker du på knappen "Confirm the indicator blinks or breathes" på smartenheten din i appen. Hvis armaturet blinker raskt, klikker du på "Blink quickly", blinker det sakte, klikker du på "Blink Slowly".
Etter det begynner samkjøringen og lampen kan brukes med smartenheten din.
Fjernkontrollen trenger ikke å være slått på.
Hvordan å kontrollere armaturet med applikasjonen:
Dimmerknapp: justerer lysstrøm og fargetemperatur.
Sceneknapp: valg av innstillinger for belysningsmodus
Tidsplan: timing av belysning i armaturet
Slik deler du armaturen:
Rediger> Dele enheter> Legg til deling.
Skriv inn telefonnummeret til en annen smarttelefon eller e-postadressen til en annen bruker som er registrert i applikasjonen du ønsker å dele kontrollen over armaturet med.
RESET: Armaturen begynner å blinke igjen ved å vri veggbryteren opp og ned 3 ganger.
Slik fjerner du en enhet: Gå til Rediger i appen i lysboksen og velg Fjern enhet nederst i appen.
Varemerket og applikasjonen TUYA tilhører ikke Rábalux. Applikasjonen TUYA ble ikke utviklet av Rábalux og blir ikke betjent av Rábalux, og dermed ivaretas spørsmål som gjelder nedlasting, installasjon og bruk av applikasjonen av de nåværende retningslinjene for bruk av applikasjonen.

SV - HUR DU ANVÄNDER "SMART LIFE" APPLIKATIONEN:
Hur du laddar ner "Smart Life" applikationen: Sök efter "Smart Life" i Google Play eller App Store, alternativt kan du skanna QR-koden på förpackningen med din smarta enhet.
Öppna applikationen. Är du en ny användare trycker du på "Registrera" och om du redan har ett konto trycker du på "Logga in med befintligt konto".
Ange din e-postadress, dit skickas en säkerhetskod. Slå in säkerhetskoden i applikationen och sätt sedan ett lösenord med 6-20 tecken.
Hur du kopplar lampan till din smarta enhet:
Öppna applikationen och tryck på "+" i översta högra hörnet.
Klicka för att lägga till en enhet!
Välj knappen Belysning till vänster och välj Taklampa WiFi för Taklampa och Ljuskälla WiFi för Ljuskälla.
Anslut din smarta enhet med det Wi-Fi nätverk du önskar använda.
Wi-Fi anslutningen kan begära lösenordet till ditt Wi-Fi nätverk under konfigureringen.
WiFi-anslutningen måste vara på 2,4 GHz.
På vissa routrar är det maximala antalet enheter som kan kopplas ihop med varandra 8.
Slå på Bluetooth- och GPS-anslutningen, endast för den första kopplingen.
Slå på armaturen. Armaturen pulserar automatiskt för att visa att den är redo att ansluta. Om den inte pulserar efter att den har slagits på krävs en återställning: ställ den upp och ner tre gånger med vägbrytaren tills armaturen pulserar.
Om indikatorn blinkar klickar du på knappen "Confirm the indicator blinks or breathes" i appen på din smarta enhet. Om armaturen blinkar snabbt klickar du på "Blink quickly", om den blinkar långsamt klickar du på "Blink Slowly.
Kopplingen påbörjas och därefter kommer du kunna styra lampan med din smarta enhet efter att den är klarställd.
Fjärrkontrollen behöver inte vara ansluten.
Härmed försäkrar Rábalux Zrt. att denna typ av radioutrustning [1513] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.rabalux.com
Hur du styr ljusarmaturen med applikationen:
Dimmerknapp: justerar ljusflödet och färgtemperaturen.
Scenknapp: Val av belysningsläge
Schema: schemalägg belysningen
Hur du delar ljusarmaturen:
Redigera>Delade enheter> Lägg till delning.
Slå in telefonnumret till en annan smartphone eller e-postadressen till en annan användare som är registrerad i applikationen som du vill dela kontrollen av ljusarmaturen med.
RESET: Armaturen börjar blinka igen genom att vrida vägbrytaren upp och ner 3 gånger.
Ta bort en enhet: i ljusboxen, gå till Redigera i appen och välj Ta bort enhet längst ner i appen.
Varumärket TUYA och applikationen tillhör inte Rábalux. TUYA-applikationen utvecklades inte av Rábalux och drivs inte av Rábalux, så frågor relaterade till nedladdning, installation och användning av applikationen styrs av de aktuella användarvillkoren för applikationen.

LT - KAIP NAUDOTI PROGRAMĄ „SMART LIFE":
Kaip atsisiųsti programą „Smart Life": Ieškokite programos „Smart Life" „Google Play" parduotuvėje arba „App Store" ir savo išmaniųjų įrenginių naskaitykite ant pakuotės esantį QR kodą.
Atidarykite programą, jei esate naujas vartotojas, spustelėkite „Registruotis", jei jau turite paskyrą, spustelėkite „prisijungti prie esamos paskyros".
Įveskite savo el. pašto adresą, į kurį bus išsiųstas saugos kodas. Įveskite saugos kodą, tada nustatykite slaptažodį, kurį sudaro 6-20 ženklų.
Kaip prijungti lempą prie išmaniojo įrenginio:
Atidarykite programą ir viršutiniame dešiniajame kampe spustelėkite „+".
Spustelėkite norėdami įtraukti įrenginį.
Pasirinkite apšvietimo skirtuką kairėje, tada spustelėkite lubų šviestuvo „Wi-Fi", jei naudojamas lubų šviestuvas, arba šviesos šaltinio „Wi-Fi", jei nurodomi šviesos šaltiniai.
Prijunkite išmaniųjį įrenginį prie norimo „Wi-Fi" tinklo.
Konfigūracijos metu „Wi-Fi" ryšys gali prašyti jūsų „Wi-Fi" tinklo slaptažodžio.
„Wi-Fi" ryšio dažnis turi būti 2,4 GHz.
Didžiausias susiejamų įrenginių kiekis su tam tikras maršruto parinktuvais: 8.
Įjunkite „Bluetooth" ir GPS. Tai reikalinga tik pirmajai susiejimui.
Įjunkite šviestuvą. Automatinis šviestuvo mirksėjimas nurodo, kad jis yra paruoštas susieti. Jei jis nemirksi, kai yra įjungiamas, iš naujo nustatykite šviestuvą jungikliu sienoje įjungdami jį ir išjungdami tris kartus, kol jis pradės mirksėti.
Kai šviestuvas mirksi, paspauskite išmaniojo įrenginio programoje mygtuką „Confirm the indicator blinks or breathes". Jei šviestuvas mirksi greitai, spustelėkite „Blink quickly", jei mirksi lėtai, spustelėkite „Blink slowly".
Bus pradėtas susiejimas ir kai tik jis bus baigtas, galėsite naudoti lempą su savo išmaniųjų įrenginiu.
Nereikia susieti nuotolinio valdymo pulto.
Aš, Rábalux Zrt., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [1513] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: www.rabalux.com
Kaip valdyti šviestuvą naudojant programą:
Pritemdymo mygtukas: šviesos srauto ir spalvų temperatūros nustatymas
Scenos mygtukas: apšvietimo režimo nustatymas
Grafikas: šviestuvo švietimo laikas
Kaip dalytis šviestuvu:
Redagavimas > Bendrinamas įrenginys > Pridėti bendrinimą.
Įveskite kito išmaniojo telefono numerį arba kito vartotojo, įregistruoto programoje, su kuria norite dalytis šviestuvo valdyma, el. paštu arba adresu.
RESET: tris kartus jungikliu sienoje įjunkite ir išjunkite šviestuvą. Jis vėl pradės mirksėti.
Pašalinti įrenginį: programos šviestuvo skyriuje pasirinkite redagavimo meniu punktą, tada apačioje paspauskite įrenginio pašalinimo meniu punktą.
„TUYA" prekių ženklas ir programa nėra „Rábalux" nuosavybė. „TUYA" programą sukūrė ne „Rábalux" ir „Rábalux" jos nenaudoja, todėl klausimus, susijusius su programos atsisiuntimu, įdiegimu ir naudojimu, reglamentuoja galiojančios programos naudojimo sąlygos.

LV - KĀ LIETOT LIETOTNI "SMART LIFE":
Kā lejupielādēt "Smart Life" lietotni: Google Play veikalā vai App Store meklējiet lietotni "Smart Life" un ar savu viedierīci skenējiet QR kodu uz iepakojuma.
Atveriet lietotni. Ja esat jauns lietotājs, noklikšķiniet uz "Reģistrēties" (Register). Ja jums jau ir konts, noklikšķiniet uz "Pieteikties ar esošo kontu" (Login with existing account).
Ievadiet savu e-pasta adresi, uz kuru tiks nosūtīts drošības kods. Ievadiet drošības kodu. Pēc tam iestatiet paroli, kas sastāv no 6-20 rakstzīmēm.
Kā savienot lampu ar viedierīci:
Atveriet lietotni un augšējā labajā stūrī noklikšķiniet uz "+".
Noklikšķiniet, lai pievienotu ierīci.
Atlasiet cilni Apgaismojums kreisajā pusē, pēc tam atlasiet Griestu lampas WiFi (griestu lampu gadījumā) vai Gaismas avota WiFi (gaismas avotu gadījumā).
Savienojiet savu viedierīci ar Wi-Fi tīklu, kuru vēlaties izmantot.
Wi-Fi savienojums var pieprasīt sava Wi-Fi tīkla paroli konfigurācijas laikā.
Nepieciešams 2,4 GHz Wi-Fi savienojums.
Pēc vairāmiem ierīču maksimālais skaits atsevišķiem maršrutētājiem: 8.
Lūdzu, ieslēdziet Bluetooth un GPS. Tas ir nepieciešams tikai pirmajai savienošanai pārī.
Ieslēdziet lampu. Lampas automātiska pulsācija norāda, ka tā ir gatava savienošanai pārī. Ja pēc ieslēgšanas tā nemirgo, atiestatiet, trīsreiz ieslēdzot un izslēdzot lampu ar sienas slēdzi, līdz tā sāk mirgot.
Kad lampa mirgo, noklikšķiniet uz lietotnes pogas "Confirm the indicator blinks or breathes" viedierīcē. Ja lampa mirgo ātri, noklikšķiniet uz "Blink quickly", ja tā mirgo lēni, noklikšķiniet uz "Blink slowly".
Notiks savienošana pārī, un jūs varēsiet izmantot lampu ar viedierīci pēc tam, kad savienošana būs pabeigta.
Tālvadības pults nav nepieciešams savienot pārī.
Ar šo Rábalux Zrt. deklarē, ka radioiekārta [1513] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: www.rabalux.com
Kā kontrolēt gaismekli ar lietotni:
Gaismmaiņa poga: gaismas plūsmas un krāsu temperatūras iestatījums
Ainas poga: apgaismojuma režīma iestatījumu izvēle
Grafiks: gaismekļa apgaismojuma laiks
Kā koplietot gaismekli:
Rediģēšana> Koplietotā ierīce> Pievienot koplietošanu.
Ievadiet cita viedtālruņa tālruņa numuru vai lietotāja e-pasta adresi, kas reģistrēta lietotnē, ar kuru vēlaties koplietot apgaismes ierīces kontroli.
RESET: trīsreiz ieslēdziet un izslēdziet lampu ar sienas slēdzi. Tā sāk mirgot.
Ierīces noņemšana: lietotnē lampas iekšpusē atlasiet izvēlnes punktu Rediģēt un pēc tam atlasiet izvēlnes punktu Noņemt ierīci apakšā.
Preču zīme TUYA un pieteikums nav "Rábalux" īpašums. Lietojumprogrammu TUYA nav izstrādājis "Rábalux", un "Rábalux" to nepārvalda, tāpēc jautājumus, kas saistīti ar lietojumprogrammas lejupielādi, instalēšanu un lietošanu, regulē pašreizējie lietojumprogrammas lietošanas noteikumi.

EE - "SMART LIFE" ÄPI KASUTAMINE:
"Smart Life" äpi allalaadimine: Sisestage Google Play poes või App Store'is otsinguboksi "Smart Life" ja skaneerige oma nutiseadmega pakendil sisse QR kood.
Avage äpp. Kui olete uus kasutaja, siis klõpsake valikul "Register". Kui teil juba on konto, siis klõpsake valikul "Login with existing account".
Sisestage oma meiliaadress, millele saadetakse turvakood. Sisestage turvakood ja seadistage siis 6-20 tähgrist koosnev parool.
Lambi ühendamine nutiseadmega:
Avage äpp ja klõpsake paremas ülanurgas sümbolil "+".
Klõpsake seadme lisamiseks.
Valige vasakult vahekaart „Lighting" (Valgustus), seejärel valige laelampide puhul „Ceiling lamp WiFi" (Laelampide Wi-Fi) või valgusallikate puhul „Lightsource WiFi" (Valgusallika Wi-Fi).
Ühenduge oma nutiseadmega sellesse Wi-Fi võrku, mida soovite kasutada.
Wi-Fi ühendus võib nõuda konfigureerimisel teie Wi-Fi võrgu parooli.
Wi-Fi ühenduse peab olema 2,4 GHz.
Maksimaalne arv seotavaid seadmeid teatud ruuteritel: 8.
Lülitage Bluetooth ja GPS sisse. See on vajalik ainult esimese sidumise korral.
Lülitage lamp sisse. Lambi automaatne pulseerimine näitab, et see on sidumiseks valmis. Kui see pärast sisselülitamist ei pulseeri, lähtestage lamp, lülitades seda seinalülitist kolm korda sisse ja välja, kuni see hakkab pulseerima.
Kui lamp vilgub, klõpsake rakenduses nutiseadme juures nuppu „Confirm the indicator blinks or breathes" (Kinnitan, et indikaator vilgub või on pulseerib). Kui lamp vilgub kiiresti, klõpsake „Blink quickly" (Vilgub kiirelt), kui see vilgub aeglaselt, klõpsake „Blink slowly" (Vilgub aeglaselt).
Algab paaristamine, mille lõppedes saate lampi kasutada koos oma nutiseadmega.
Pult ei pea olema seotud.
Käesolevaga deklareerib Rábalux Zrt, et käesolev raadioseadme tüüp [1513] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: www.rabalux.com
Valgusti juhtimine äpiga:
Hämardamisnupp: valgusvoo ja värvitemperatuuri seadistus
Scene-nupp: valgustusrežiimi sätete valimine
Schedule: valgusti töötamise ajakava
Valgusti jagamine:
Editing (Redigeerimine) > Shared Device (Jagatud seade) > Add sharing (Lisa jagamine).
Sisestage teise nutitelefoni telefoninumber või äpis registreeritud teise kasutaja meiliaadress, kellega soovite valgusti juhtimise võimalust jagada.
RESET: lülitage lamp seinalülitist kolm korda sisse ja välja. See hakkab jälle vilkuma.
Seadme eemaldamine: valige rakenduses lambi alt menüüpunkt „Edit" (Redigeeri) ja seejärel valige allosast menüüpunkt „Remove Device" (Eemalda seade).
TUYA kaubamärk ja rakendus ei kuulu Rábaluxile. Rábalux ei ole TUYA rakenduse looja ega käitaja, mistõttu kehtivad selle ala laadimisel, installimisel ja kasutamisel TUYA kasutustingimused.

AZ - "SMART LIFE" APLIKASIYASINDAN ISTIFADƏ ETMƏLI:
"Smart Life" aplikasiyasını endirməyin yolu: Google Play və ya App Store -da "Smart Life" aplikasiyasını axtarış edin və ağıllı cihazınızın qabının üzərindəki QR kodu skan edin.
Aplikasiyanı açın, yeni istifadəçisinizsə "Qeydiyyatdan keç" düyməsini, mövcud istifadəçisinizsə "Mövcud hesabla daxil ol" düyməsini seçin.
Təhlükəsizlik kodunun göndəriləcəyi e-poçt ünvanını daxil edin. Təhlükəsizlik kodunu daxil edin və daha sonra 6-20 simvoldan ibarət parolu təyin edin.
Çırağı ağıllı cihaza necə qoşmalı:
Aplikasiyanı açın və yuxarı sağ küncdəki "+" düyməsinə vurun.
Cihaz əlavə etmək üçün klikləyin.
Solda İşıqlandırma tab-vərəqsini seçin, sonra tavan lampaları üçün Tavan lampası WiFi-i və ya işıq mənbələri üçün İşıq mənbəyi WiFi-i seçin.
Ağıllı cihazınızla istifadə etmək istədiyiniz Wi-Fi şəbəkəsinə qoşun.
Konfiqurasiya zamanı Wi-Fi bağlantısı sizin Wi-Fi şəbəkənizin parolunu istəyə bilər.
Wi-Fi bağlantısı 2,4 GHz olmalıdır.
Bəzi yönləndiricilərdə maksimum əlaqələndirilə bilən cihazların sayı: 8.
Bluetooth və GPS-i yandırın. Bu, yalnız ilk əlaqələndirmə üçün lazımdır.
Lampanı yandırın. Lampanın avtomatik pulsasiyası onun əlaqələndirilməyə hazır olduğunu göstərir. Yandırıldıqdan sonra pulsasiya etmirsə, lampanı divar açarında üç dəfə yandırıb-söndürməklə pulsasiya başlayana qədər sıfırlayın.
Lampa yanıb-sönərkən təbrıqdı sənəd cihazda "Confirm the indicator blinks or breathes" düyməsini klikləyin. Lampa tez-tez yanıb-sönürsə, "Blink quickly" üzərinə klikləyin, əgər zəif yanıb-sönürsə, "Blink slowly" üzərinə klikləyin.
Qoşulmaya başlanacaq və bitdikdən sonra çırağı ağıllı cihazınızdan istifadə edə bilərəksiniz.
Pultun əlaqələndirilməsinə ehtiyac yoxdur.
Çırağı aplikasiyadan idarə etməyin qaydası:
İşıq tənzimləyici düymə: işıq axını və rəng temperaturu parametri
Sahnə düyməsi: işıqlandırma rejimi parametrlərinin seçilməsi
Qrafik: çırağın işıqlanma vaxtının təyin edilməsi
Çırağı paylaşmağın qaydası:
Redakt>Paylaşılan cihaz>Paylaşma əlavə et.
Çırağın idarəetməsini paylaşmaq istədiyiniz və aplikasiyada qeydiyyatdan keçmiş digər istifadəçinin ağıllı telefonunun ilaqa nömrəsini və ya e-poçt ünvanını daxil edin.
RESET: Divar açarında lampanı üç dəfə yandırıb-söndürün. O, yenidən yanıb-sönməyə başlayır.
Cihazı silin: Tətbiqdə lampanın içərisində Redakt et menyu bəndini seçin və sonra aşağıda Cihazı sil menyu bəndini seçin.
TUYA ticarət nişanı və tətbiqi Rábalux-un mülkiyyəti deyil. TUYA tətbiqi Rábalux tərəfindən hazırlanmayıb və Rábalux tərəfindən idarə olunmur. Buna görə də tətbiqin endirilməsi, quraşdırılması və istifadəsi ilə bağlı suallar tətbiqin qüvvədə olan istifadə şərtləri ilə tənzimlənir.

BS - KAKO DA KORISTITE APLIKACIJU "SMART LIFE":
Kako da preuzmete aplikaciju "Smart Life": Tražite aplikaciju "Smart Life" u Google Play store ili App Store i skenirajte QR kod sa svojim pametnim uređajem.
Otvorite aplikaciju, ako ste novi korisnik, kliknite na "Register" (Registracija), ako već imate račun, kliknite na "login with existing account" (prijavi se sa postojećim računom).
Unesite svoju e-mail adresu na koju će biti poslan sigurnosni kod. Upišite sigurnosni kod i posle toga namestite lozinku koja mora imati 6-20 znakova.
Kako da povežete lampu sa pametnim uređajem:
Otvorite aplikaciju i kliknite na "+" u gornjem desnom uglu.
Kliknite za dodavanje uređaja.
Izaberite karticu na lijevoj strani Lighting (Osvjetljenje), a zatim izaberite Ceiling lamp WiFi (Wi-Fi stropna lampa) u slučaju stropnih lampi, ili Lightsource Wi-Fi (Wi-Fi izvor svjetlosti) u slučaju izvora svjetlosti.
Povežite se sa svojim pametnim uređajem na Wi-Fi mrežu koju želite da koristite.
Tokom konfigurisanja, Wi-Fi veza može da traži lozinku Vaše Wi-Fi mreže.
Wi-Fi veza mora biti 2,4 GHz.
Maksimalan broj uređaja koji se mogu upariti na određenim ruterima: 8.
Uključite Bluetooth i GPS. To je potrebno samo prilikom prvog uparivanja.
Uključite lampu. Automatsko pulsiranje lampe označava da je spremna za uparivanje. Ako ne pulsira nakon uključivanja, resetujte je tako što ćete lampu uključiti i isključiti tri puta koristeći zidni prekidač, sve dok ne počne pulsirati.
Kada lampa treperi, na pametnom uređaju, u aplikaciji, kliknite na dugme "Confirm the indicator blinks or breathes". Ako lampa brzo treperi, kliknite na "Blink quickly", ako treperi brzo, kliknite na "Blink slowly".
Pokrenut će se uparivanje i moći ćete da upravljate lampom pomoću svog pametnog uređaja, nakon završetka uparivanja.
Daljinski upravljač se ne mora upariti.
Kako da upravljate rasvetnim telom uz pomoć aplikacije:
Dugme za zatamnjivanje: postavlte toka svjetlosti i temperature boje
Dugme ugođaja: izbor postavki vrste osvetljenja
Raspored: vreme uključivanja rasvetnog tela
Kako da delite rasvetno telo:
Uređivanje>Dijeljeni uređaj>Dodaj dijeljenje.
Upišite broj drugog pametnog telefona ili e-mail adresu drugog korisnika registrovanog u aplikaciji sa kojim želite da podelite kontrolu nad lampom.
RESET: Uključite i isključite lampu tri puta pomoću zidnog prekidača. Ona će ponovo početi treperiti.
Uklanjanje uređaja: U aplikaciji, unutar lampe izaberite meni Edit, a zatim izaberite opciju Remove Device (Ukloni uređaj) na dnu.
TUYA zaštitni znak i aplikacija nisu vlasništvo Rábaluxa. Aplikaciju TUYA nije razvio Rábalux i Rábalux njome ne upravlja, stoga su pitanja vezana za preuzimanje, instalaciju i korištenje aplikacije regulirana trenutnim uvjetima korištenja aplikacije.

PT - COMO USAR O APLICATIVO "SMART LIFE":
"Como baixar o aplicativo ""Smart Life"": Pesquise o aplicativo ""Smart Life"" na Google Play Store ou na App Store e digitalize o código QR na embalagem com o seu dispositivo inteligente."
Abra o aplicativo, se é um novo usuário, clique em "Registar", se você já possui uma conta, clique em "Iniciar sessão com uma conta existente".
Digite o seu endereço de e-mail para o qual será enviado um código de segurança. Digite o código de segurança e configure uma senha composta por 6 a 20 caracteres.
Como conectar a lâmpada a um dispositivo inteligente:
Abra o aplicativo e clique em "+" no canto superior direito.
Clicar em Adicionar dispositivo!
Escolher a tecla Iluminação no lado esquerdo, e o WiFi de lâmpada de teto para a lâmpada de teto, e o Wifi de fonte de iluminação para a fonte de iluminação, respectivamente.
Conecte o seu dispositivo inteligente à rede Wi-Fi que deseja usar.
A conexão Wi-Fi poderá solicitar a senha da sua rede Wi-Fi durante a configuração.
A conexão WiFi deve ser 2,4 Ghz.
Em alguns Roteadores, o número máximo de dispositivos emparelhados é 8.
Ligar a conexão Bluetooth e GPS, o sistema solicita a mesma durante o primeiro emparelhamento.
Ligar a lâmpada. A lâmpada indica com pulsação que pode ser emparelhada. Quando não há pulsação depois de ser ligada, é necessário fazer Reset: Ligar e desligar a lâmpada 3 vezes com o interruptor de parede, até a lâmpada começar a piscar.
Quando a lâmpada pisca, tocar o botão «Confirm the indicator blinks or breathes» no aplicativo do dispositivo inteligente.
Quando a lâmpada pisca rapidamente, então «Blink quickly», quando pisca devagar, então «Blink Slowly».
O emparelhamento será iniciado e será capaz de usar a lâmpada com o seu dispositivo inteligente depois da conclusão deste passo.
Não é preciso emparelhar o controle remoto.
O(a) abaixo assinado(a) Rábalux Zrt. declara que o presente tipo de equipamento de rádio [1513] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.rabalux.com
Como controlar a luminária com a aplicação:
Botão Dimmer: ajuste de fluxo luminoso e temperatura de cor
Botão de cenário: seleção das configurações do modo de iluminação
Horário: Configuração do horário de iluminação
Como partilhar a luminária
Editar>Dispositivos compartilhados>Adicionar compartilhamento.
Digite o número de telefone de outro smartphone ou o endereço de e-mail de outro utilizador registado no aplicativo com o qual deseja compartilhar o controlo da luminária.
RESET: Ligar e desligar a lâmpada 3 vezes com o interruptor de parede, começa a piscar de novo.
Remover dispositivo: No aplicativo, escolher o menu Editar dentro da lâmpada, e o menu Remover dispositivo abaixo.
A marca registada e aplicação TUYA não são propriedade da Rábalux. A aplicação TUYA não foi desenvolvida pela Rábalux e não é operada pela Rábalux, por este motivo, questões relacionadas com o download, a instalação e o uso da aplicação são regidas pelos Termos de Utilização atuais da própria aplicação.

ES - CÓMO USAR LA LUMINARIA 5540 Y LA APLICACIÓN "SMART LIFE":
Cómo descargar la aplicación "Smart Life": Busca la aplicación "Smart Life" en Google Play Store o en App Store y escanea el código QR del paquete con tu smartphone.
Abre la a